



安全理事会

Distr.: General
20 February 2002
Chinese
Original: Arabic

2002 年 2 月 19 日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨向你转递海湾合作委员会最高理事会第二十二届会议通过的最后公报关于伊朗伊斯兰共和国占领属于阿拉伯联合酋长国的大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛这三个岛屿的问题的段落。海湾合作委员会最高理事会第二十二届会议已于 2001 年 12 月 30 日和 31 日在阿曼苏丹卡布斯·本·赛义德陛下的主持下在阿曼苏丹国马斯喀特举行。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔·沙姆西（签名）

2002 年 2 月 19 日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

海湾合作委员会最高理事会第二十二届会议通过的最后公报关于伊朗伊斯兰共和国占领属于阿拉伯联合酋长国的大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛这三个岛屿的问题的段落

最高理事会讨论了伊朗占领属于阿拉伯联合酋长国的大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛这三个岛屿的问题，回顾并重申理事会在第二十一届会议上所作的决定。

最高理事会审议了最近阿拉伯联合酋长国与伊朗伊斯兰共和国之间的接触，确认阿拉伯联合酋长国对大通布岛、小通布岛和阿布穆萨岛这三个岛屿及其领水、领空及相关的大陆架和专属经济区作为国家组成部分的充分主权。

理事会依据海合会集体安全原则表示支持阿拉伯联合酋长国采取一切步骤，以和平手段恢复其对所有这三个岛屿的主权。理事会申明无条件反对伊朗对这三个岛屿提出的一切主张和采取的措施，宣布这些主张和行动无效，无法律效力，并且不能减损阿拉伯联合酋长国对这三个岛屿的既有权利。

理事会再次要求伊朗伊斯兰共和国同意将这一争端提交国际法院处理。

经过全面评估后，最高理事会指示部长理事会继续审查任何可能有助于阿拉伯联合酋长国恢复对这三个岛屿的合法权利的和平措施。